

Jane Goodall

Londres (Erresuma Batua - Reino Unido)
1934-2025



“Hemen gaude,
inoiz izan den
espezierik adimentsuena.
Eta nola da posible dugun
planeta bakarra suntsitzea?”

“Aquí estamos,
la especie más
inteligente que jamás haya
existido. Entonces, ¿cómo es posible que
destruyamos el único planeta que tenemos?”

Primatologoa · Primatóloga

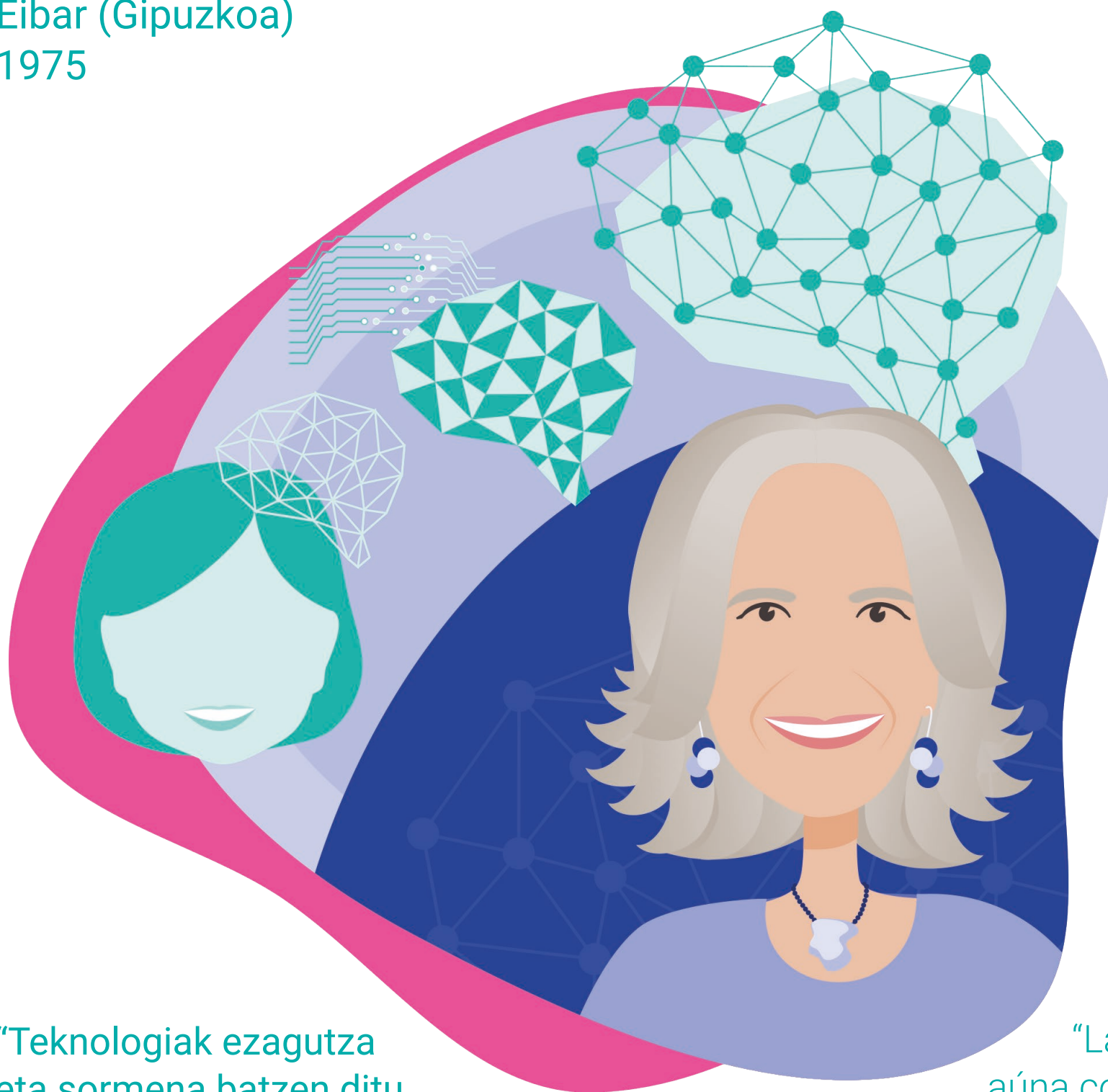
Txinpantzeen portaera ikertzen aitzindari izan zen; haren behaketek erakutsi zuten animaliek ahalmena dutela tresnak erabiltzeko eta harreman konplexuak garatzeko. Naturaren eta animalien defentsan erreferente izan da.

Fue pionera en la investigación del comportamiento de los chimpancés. Sus observaciones demostraron que los animales tienen capacidad para utilizar herramientas y desarrollar relaciones sociales complejas. Es referente en la defensa de la naturaleza y de los animales.

Mari Luz Guenaga Gómez

Eibar (Gipuzkoa)

1975



“Teknologiak ezagutza eta sormena batzen ditu, pertsonen bizitza eta gure planeta hobetzeko.”

“La tecnología aúna conocimiento y creatividad para mejorar la vida de las personas y nuestro planeta.”

Informatika-ingeniaria · Ingeniera informática

Deustuko Unibertsitateko irakaslea eta ikertzailea da. Haren ikerketa-ildo nagusiak dira teknologia hezitzailea, pentsamendu konputazionala eta pertsona-ordenagailu interakzioa. Emakumeek zientzian duten ikusgarritasuna eta partaidetza handitzeko ekimenak sustatzen ditu.

Es profesora e investigadora de la Universidad de Deusto. Sus principales líneas de investigación son la tecnología educativa, el pensamiento computacional y la interacción persona-ordenador. Promueve iniciativas para aumentar la visibilidad y la participación de las mujeres en la ciencia.

Ola Arafat

Gaza (Palestina)

1977



“Zientziari esker,
nire giza laguntzak
bihotza ez ezik norabidea,
indarra eta itxaropena ere baditu.”

“Gracias a la ciencia,
mi ayuda humanitaria
no solo tiene corazón, también
tiene dirección, fuerza y esperanza.”

Farmazialaria eta ekintzailea · Farmacéutica y activista

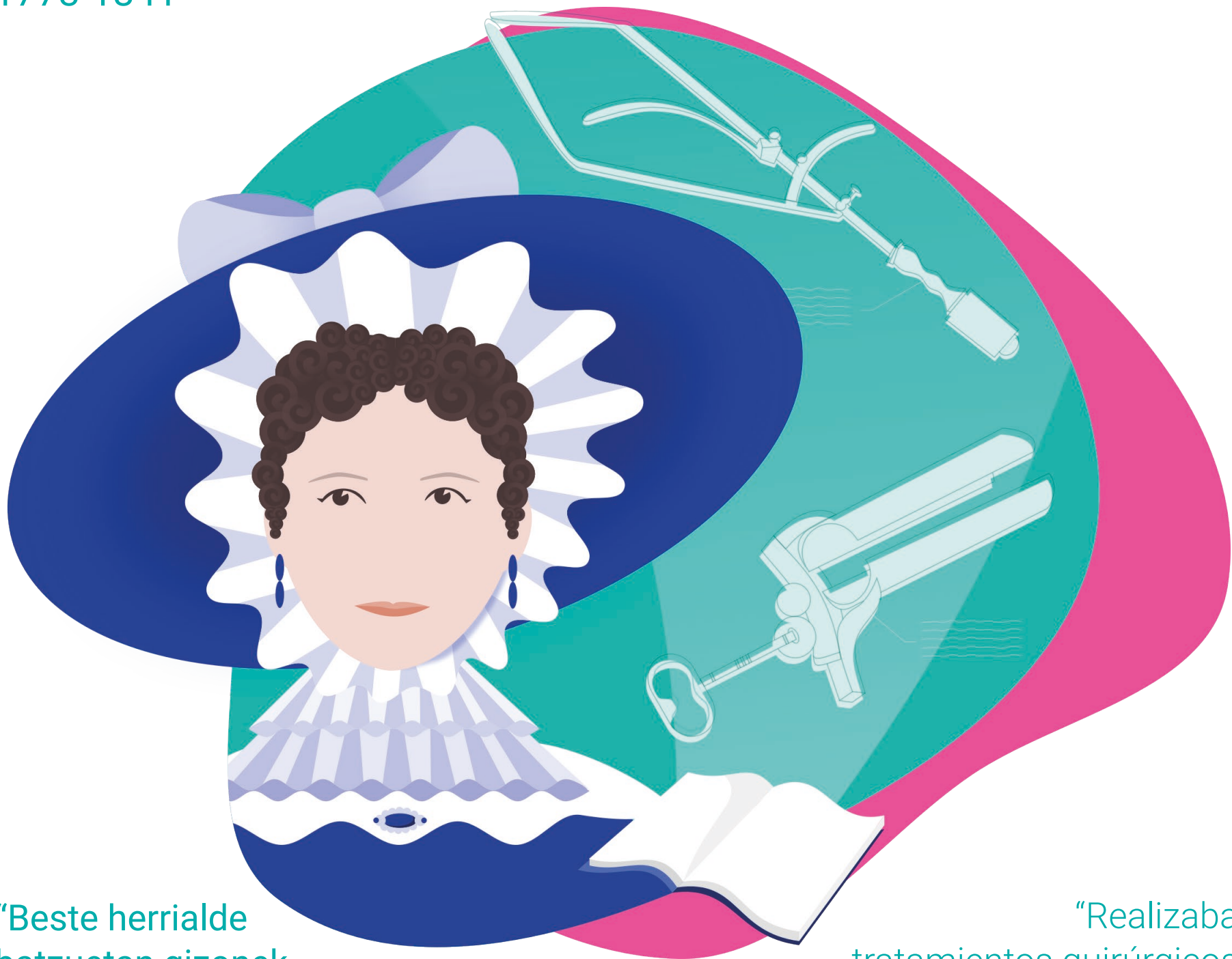
Nafarroan bizi da, eta elikagaien kalitatea eta ingurumenaren zaintza hobetzen dituen bioteknologia-enpresa bat zuzentzen du. Bere lanagatik zein migratzaileen eta Palestinaren aldeko aktibismoagatik zenbait sari jaso ditu. *Salam Gaza* erakundeko lehendakaria da.

Vive en Navarra, y dirige una empresa biotecnológica de mejora de la calidad de los alimentos y del cuidado del medio ambiente. Ha recibido varios premios por su trabajo y por su activismo en favor de los migrantes y de Palestina. Es presidenta de la organización *Salam Gaza*.

Marie Anne Gillain Boivin

Versailles (Frantzia - Frantzia)

1773-1841



“Beste herrialde batzuetan gizonak bakarrik egiten zituzten kirurgia-tratamenduak egiten nituen.”

“Realizaba tratamientos quirúrgicos que en otros países eran prerrogativa de los hombres.”

Emagina eta asmatzailea · Matrona e inventora

XIX. mendeko emagin garrantzitsuenetako bat izan zen. Tresna obstetrikokoak asmatu zituen, hala nola pelbimetro baginala, zeinak laguntzen baitu bagina dilatatzeko eta erditzean umetoki-lepoa miazten. Estetoskopioa erabiliz fetuaren taupadak entzuten lehenetakoa izan zen.

Fue una de las matronas más destacadas del siglo XIX. Inventó varios instrumentos obstétricos, como el pelvómetro vaginal, que ayuda a dilatar la vagina y a explorar el cuello uterino en el parto. Fue de las primeras en escuchar los latidos del feto utilizando un estetoscopio.

Yásnaya Aguilar Gil

Ayutla Mixe (Mexiko - México)

1981



“Hizkuntzak
ez dira berez hiltzen;
erail egiten dira.”

“Las lenguas
no se mueren,
se matan.”

Hizkuntzalaria · Lingüista

Mixe hizkuntzaren eta kulturaren defendatzaile sutsua da. Hizkuntza gutxituen biziraupena eta eskubide linguistikoak babesten ditu, estatuen jarrera homogeneizatzaileak eta indigenen aurkako injustiziak aztertuz eta gizarteratuz.

Ferviente defensora de la lengua y la cultura mixe. Defiende la supervivencia y los derechos lingüísticos de las lenguas minorizadas, analizando y poniendo en conocimiento de la sociedad tanto los posicionamientos homogeneizadores de los estados como las injusticias contra los pueblos indígenas.

Elisabeth Rasekoala

Lagos (Nigeria)

1960



“Ez dago inor
manipulatzen
errazagorik ezagutzarako
aukera ez duen hori baino.”

“No hay
nadie más fácil
de manipular que quien
no tiene acceso al conocimiento.”

Kimika-ingeniaria · Ingeniera química

Industria petrokimikoan izandako esperientziak bultzatu zuen zientziaren ikuspegi eurozentrikoaren eta maskulinoaren aurka borrokatzera. *African Gong* erakundea sortu zuen, emakumeek eta etnia gutxituek zientzian parte hartu dezaten sustatzeko. Nazioarteko erakunde nagusien aholkularia da.

Su experiencia en la industria petroquímica la llevó a luchar contra la visión eurocéntrica y masculina de la ciencia. Fundó la organización *African Gong* para promover la participación de las mujeres y las etnias minorizadas en la ciencia.

Es consejera en las principales organizaciones internacionales.

Amaia Ortiz Barredo

Gaubea (Araba)

1965



“Irekitzen
ditugun bide
berritzaileek porrot
egiten badute ere, ezagutza
izango dugu bide horiek zuzentzeko.”

“Si los caminos
innovadores que
abrimos fracasan,
tendremos conocimiento
también para poder corregirlos.”

Fitopatologoa · Fitopatóloga

Aditua da landareen gaixotasunetan. Neiker-BRTA Nekazaritza Ikerketa eta Garapenerako Euskal Erakundean lan egiten du. Euskalerriaren Adiskideen Elkarteak “Kide oso” izendatu du nekazaritza-laboreen osasunari egindako ekarpenengatik.

Es especialista en enfermedades vegetales. Trabaja en el Instituto Vasco de Investigación y Desarrollo Agrario Neiker-BRTA. La Real Sociedad Bascongada de Amigos del País la ha nombrado “Amiga de número” por su contribución a la sanidad de los cultivos agrícolas.

Ruby Payne-Scott

Grafton (Australia)

1912-1981



“Tira, ez du zentzurik. Egunero igotzen gara eskaileretara eta antenetara. Ez naiz eskailera batera igoko gona jantzita. Praka motzak askoz ere egokiagoak dira guretzat.”

“Bueno, es absurdo. Nos subimos a escaleras y a antenas todos los días. No me voy a subir a una escalera llevando una falda. Los pantalones cortos son mucho más adecuados para nosotras.”

Fisikaria · Física

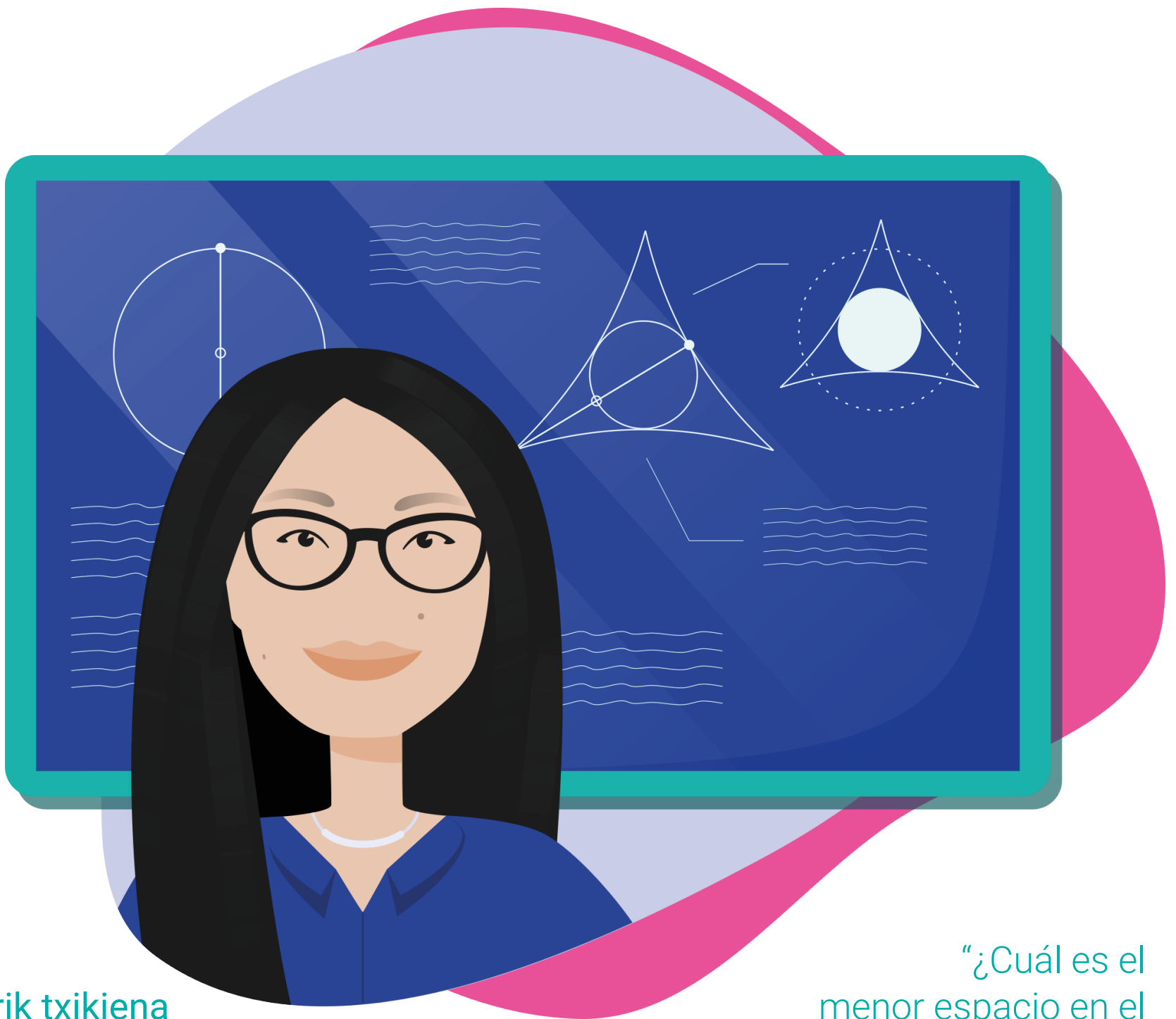
Emakume aitzindari honek Eguzkiaren erupzioak ikertu zituen haren emisio-uhinak aztertuz. Komunista, atea eta aktibista feminista sutsua eta ausarta ere izan zen.

Esta pionera radioastrónoma estudió las erupciones del Sol analizando sus ondas de emisión. Fue comunista, atea y una activista feminista entusiasta y valiente.

Hong Wang

Guilin (Txina - China)

1997



“Zein da
espaziorik txikiena
orratz batek biratu dezan
bere posizioa alderantzikatu arte?”

“¿Cuál es el
menor espacio en el
que puede girarse una
aguja hasta invertir su posición?”

Matematikaria · Matemática

XXI. mendeko matematikako lorpen handienetako bateko protagonista izan da. Kakeyaren aierua ebatzi du, zeinak ahalbidetu baitu espazioaren eta mugimenduaren arteko harremana modu berritzailean ulertzea.

Ha sido protagonista de uno de los mayores logros de la matemática del siglo XXI. Ha resuelto la conjetura de Kakeya, lo que ha permitido comprender de forma innovadora la relación entre espacio y movimiento.

Lourdes Herrasti Erlogorri

Aretxabaleta (Gipuzkoa)

1958



“Goi Paleolitoko indusketa batean, ez daukazu sentimendurik inguruan. 36ko gerrako indusketa batean, familia hor dago; sentimenduak hor daude. Sentsazioak desberdinak dira.”

“En una excavación del Paleolítico Superior no tienes sentimientos alrededor. En una excavación de la guerra del 36 la familia está presente; los sentimientos están ahí. Son sensaciones diferentes.”

Historialaria eta antropologoa · Historiadora y antropóloga

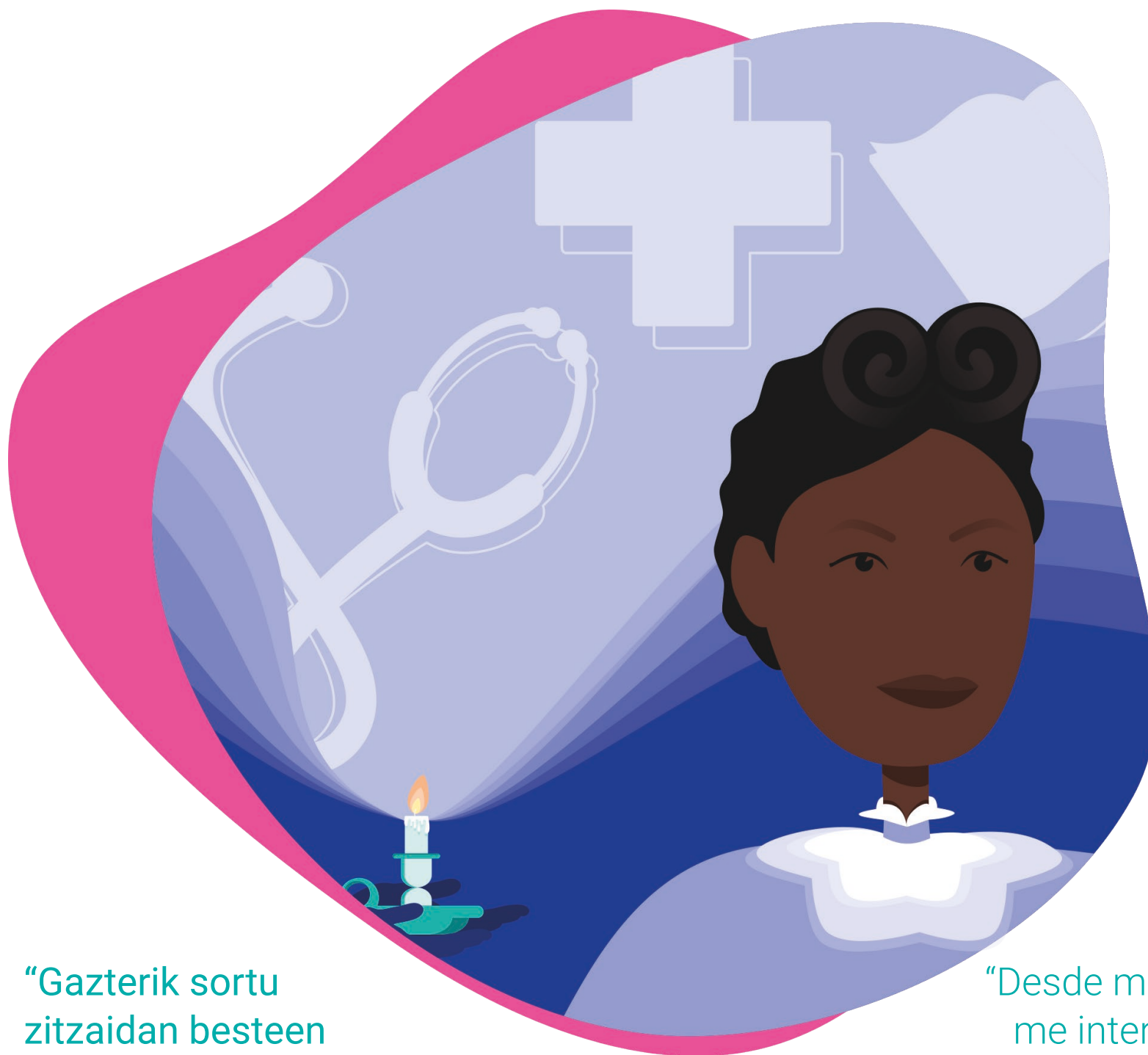
Aranzadi Zientzia Elkarteko ikertzailea da. Gerra Zibileko eta frankismoko deshobiratze-lanetan eta memoria historikoaren arloan lan nekaezina egin du, biktimei eta haien senideei duintasuna eta egia itzultzeko helburuarekin.

Es investigadora de la Sociedad de Ciencias Aranzadi. Ha trabajado incansablemente en la exhumación y la memoria histórica de la Guerra Civil y del franquismo, con el objetivo de devolver la dignidad y la verdad a las víctimas y a sus familiares.

Rebecca Lee Crumpler

Christiana (AEB - EEUU)

1831-1895



“Gazterik sortu
zitzaidan besteen
sufrimendua arintzeko nahia
eta horretarako aukerak bilatzekoa.”

“Desde muy temprano
me interesó aliviar el
sufrimiento de otros y busqué
todas las oportunidades para hacerlo.”

Medikua · Médica

AEBko lehen emakume mediku afroamerikarra eta liburu mediko bat argitaratzen lehena. Osasun-arreta emakumeentzat eta komunitate beltzentzat eskuragarri jartzearen alde jardun zuen, baita ordaindu ezin zutenentzat ere.

Fue la primera médica afroestadounidense y la autora del primer texto médico escrito por una persona negra. Luchó por el acceso a la atención sanitaria de las mujeres y de las comunidades negras, y también de quienes no podían pagarla.

Olatz Ortega Vidales

Bilbo (Bizkaia)

1997



“Planetarekin
sinbiosian bizitzea
proposatzen dut: bakterioak
bezala, sareak ehunduz eta
transfeministotik zientzia askatzailea eraikiz.”

“Propongo vivir en
simbiosis con el planeta:
como las bacterias, tejiendo
redes y construyendo una ciencia
liberadora desde el transfeminismo.”

Ekotoxikologoa · Ecotoxicóloga

Plentziako Itsas Estazioan dihardu eta euskal hondartzetako mikrobiodibertsitatea eta mikroplastikoak ikertzen ditu. Zientzia inklusiboagoaren eta demokratikoagoaren alde lan egiten du herritarren zientzia-proiektuak sustatuz.

Trabaja en la Estación Marina de Plentzia e investiga la mikrobiodiversidad y los microplásticos de las playas vascas. Aboga por una ciencia más inclusiva y democrática, promoviendo proyectos de ciencia ciudadana.